

# SVV CAEN ENCHERES

Jean RIVOLA - Solène LAINÉ

## HOTEL DES VENTES DE CAEN

13, Route de Trouville 14000 CAEN

Tél : 02 31 86 08 13 - Fax : 02 31 86 67 87

contact@caenencheres.fr - www.caen-encheres.fr

### Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°1

| Catalogue | Désignation  | Adjudication |
|-----------|--|--------------|
| 1         | <p>Ampoule destiné à recevoir le Saint Chrême Vial destined to receive Holy Anointing Oil<br/>Boitier en métal partiellement oxydé. Contenant une fiole en métal. Bouchon dévissable<br/>marqué SC pour Saint Chrême. Boitier contenant également un compartiment intérieur pour<br/>le logement de l'ampoule. La croix du couvercle du boitier est manquante. Ampoule<br/>marquée OS. Pièce laissé dans son état de découverte. A noter une certaine patine et<br/>oxydation de la pièce. Le Saint Chrême est l'une des trois Saintes Huiles huile, utilisée pour<br/>les onctions de consécration. Cette pièce a été trouvé dans les ruines laissées par les<br/>combats de Tilly sur Seulles, village au sud de Bayeux, prit et repris 17 fois pendant la<br/>bataille. Illustrée page 5 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation<br/>originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. A<br/>partly oxidized metal box containing a metal vial. Cap unscrews and is etched with the<br/>letters SC for Sanctum Chrisma. The box also has an inside compartment into which the vial<br/>fits. The cross on the cover is missing. The vial bears the letters OS. The item is as found.<br/>Note a certain patina and oxidization of the item. The Holy Anointing Oil is one of the three<br/>consecrated oils used in the Sacraments. This item was found in the ruins of Tilly sur<br/>Seulles, a village to the south of Bayeux, taken and retaken 17 times during the battle of<br/>Normandy. An illustration can be found on page 5 in the book 75 objects of the Landings in<br/>Normandy . Its provenance is attested by an original certificate under the signature of<br/>Bertrand Paris, with an example of the work. Photos supplémentaires sur www.aiolfi.com.<br/>Additional photos on www.aiolfi.com. Etat II+</p> | 360          |
| 2         | <p>Casque canadien avec filet de camouflage monté d'origine Canadian helmet bearing its<br/>original camouflage webbing Coque de casque MK II, aucuns marquages sur le pourtour de<br/>la coque. Coiffe intérieur complète, et desséchée par le temps. Jugulaire MK II. Peinture<br/>extérieure à 80%. Filet de camouflage petites mailles avec rajout de morceaux de<br/>camouflage US. Filet de camouflage jamais démonté. Pièce dans son état de découverte. A<br/>noter une certaine patine de la pièce. Cette pièce provient de Carpiquet dans la banlieue de<br/>Caen. Illustrée page 6 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation<br/>originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage.<br/>Helmet shell MKII, devoid of markings around the shell. Inner liner intact, and desiccated by<br/>time. Chinstrap MKII. Exterior paintwork some 80%. Fine net camouflage with some US<br/>camouflage pieces added. The camouflage net has never been removed. This item comes<br/>from Carpiquet, a suburb of Caen. An illustration can be found on page 6 in the book 75<br/>objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate<br/>under the signature of Bertrand Paris, with an example of the work. Photos<br/>supplémentaires sur www.aiolfi.com. Additional photos on www.aiolfi.com. Etat II+</p>  | 1 000        |
| 3         | <p>Liner Hawley de capitaine US Hawley Helmet Liner, US Captain Liner carton, fabrication<br/>Hawley. Reste d'insigne inconnu réalisé au crayon sur le dessus de la bombe. Grade de<br/>capitaine sur la partie frontale de la coiffure. Jugulaire en cuir présente. Intérieur complet<br/>marqué sur les sangles de coiffe GWS ZON. Modèle fin 1942. Laissée dans son état de<br/>découverte. A noter quelques fissures et marques d'usures sur l'ensemble de la pièce.<br/>Illustrée page 7 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de<br/>provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Cardboard<br/>liner made by Hawley. An unreadable insignia in pencil can be made out on the top of the<br/>helmet liner. The front indicates the rank of Captain. Leather chinstrap present. The inside<br/>is complete, with the markings GWS ZON on the headgear straps. Late 1942 model. Left in<br/>its original condition as found. Note some cracks and wear marks across the whole item. An<br/>illustration can be found on page 7 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its<br/>provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, with<br/>an example of the work. Photos supplémentaires sur www.aiolfi.com. Additional photos on<br/>www.aiolfi.com. Etat II+</p>  | 900          |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°2

| Catalogue | Désignation  | Adjudication |
|-----------|--|--------------|
| 4         | <p>Gilet de sauvetage B-4 du 501ème PIR de la 101ème Airborne B-4 life jacket of the 501th PIR of the 101st Airborne En toile imperméable orangée. Le tuyau de gonflage à la bouche est sec et incomplet. Inspectée le 10 avril 1944. Les bouteilles de gonflage automatiques sont présentes. Date de fabrication illisible. La sangle d'entre jambe est absente. Une pièce est manquante au dos. Insigne du 501ème PIR, sur la face avant. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Pièce laissée dans son état de découverte. Elle a été retrouvée dans le double fond d'un placard à Boutteville, commune voisine de Sainte Marie du Mont. Illustrée page 8 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris joint avec un exemplaire de l'ouvrage. Orange-tinted waterproof canvas. The inflation tube at the mouth is dry and incomplete. Inspected on 10 April 1944. The automatic inflation bottles are present. The date of manufacture is unreadable. The crotch strap is missing, as is a piece on the back. The item is presented as found, kept under the false bottom of a cupboard in Boutteville, a neighboring village to Sainte Marie du Mont. An illustration can be found on page 8 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, with an example of the work. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 1 400        |
| 5         | <p>Harnais de parachute T-5 du 502ème PIR de la 101st Airborne T-5 Parachute harness of the 502d PIR of the 101st Airborne En forte toile OD. Housse dorsale présente, les lacets de fermeture sont absents. Les sangles permettant la fixation des suspentes sont présentes. Les suspentes sont coupées d'origine. Numéro sur le rabat 42 1025778. Fabrication National Automotive Detroit Michigan. Marquage latéral indiquant que le sac contenait une voilure camouflée. La voilure est manquante. Sangle marquée GSW. Ensemble monté d'origine jamais démonté, ni touché. Sangle de couleur verte devenues jaune par la décoloration solaire. Ceinture ventrale marquée GVM correspondant aux initiales de Georges Van Horn Mosely commandant du 502ème PIR de la 101ème Airborne. Ensemble daté du 8 septembre 1943. Trace de morceaux de caoutchouc sur les sangles. Pochette du livret partiellement déchirée, livret manquant. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Ensemble laissé dans son état de découverte. Pièce retrouvée dans le double fond d'un placard à Boutteville, commune voisine de Sainte Marie du Mont. Illustrée page 9 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. In strong OD canvas. The dorsal pad survives, but not the ties. The straps to which the rigging was attached are present. The suspension lines are the original cut. The flap bears the number 42 1025778. Manufactured by the National Automotive Company Detroit Michigan. Lateral markings indicating that the bag once contained camouflaged parachute silk. The parachute silk is missing. Strap marked GSW. The whole kit is in its original state, never undone or touched. The strap color was green and has faded to yellow through contact with daylight. Front-mounted belt marked GVM corresponding to the initials of Georges Van Horn Mosely commander of the 502d PIR of the 101st Airborne. The whole kit dated September 8, 1943. Traces of rubber on the straps. Booklet cover partly torn, the booklet itself is missing. Note some patina and wear on the item. The whole kit is as found, kept under the false bottom to a cupboard in Boutteville, a neighboring village to Sainte Marie du Mont. An illustration can be found on page 9 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, with an example of the work. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 8 100        |
| 6         | <p>Panneau directionnel Caen über Bayeux. Directional sign Caen über Bayeux. En bois, fond peint en blanc, lettrage noir tout comme la bordure du panneau. Dos peint de couleur jaune. Pièce laissée dans son état de découverte. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Dimensions 98,5 x 16 cm. Retrouvée dans les réserves des Ponts et Chaussées de la ville de Balleroy dans les années 1960. Il y sera joint la facture originale d'époque du peintre y ayant exécuté cette pancarte pour les troupes allemandes. Illustrée page 10 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Wooden, white painted background, black lettering, as in the panel border. The back is painted yellow. The item is as found. Note some wear and tear and discoloration of the item. Dimensions 98.5cm x 16cm. Found in the 1960's in a stockroom of the Highways Agency Ponts et Chaussées serving the village of Balleroy. The original invoice of the painter who made this sign for the German troops will be included. An illustration can be found on page 10 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, with an example of the work. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 1 200        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°3

| Catalogue | Désignation  | Adjudication |
|-----------|--|--------------|
| 7         | <p>Casque du sergent Prouse de la 29ème DI US. Helmet belonging to Sergeant Prouse of the 29th DI US Coque de casque USM1, fermeture du jonc à l'avant, numéro de lot 175 correspondant à une fabrication de juin 1942. Pontets fixes, jugulaires originales montées d'origine et présentant quelques réparations. Peinture verte atypique très épaisse. Insigne petit module de la 29ème DI à 70%, typique des insignes rencontrés sur les casques des GI lors du débarquement en Normandie. Barre de sous-officier à l'arrière de la coque présente à 80%. Trace de matricule illisible sur les jugulaires. Indication nominative dans la bombe à la peinture jaune J.S Prouse. Liner en matériaux composite haute pression de fabrication Westinghouse. Intérieur complet en rayonne. Jugulaire en cuir présente. Numéro peint à la peinture blanche au fond du liner 0786. Peinture extérieure à 60%, insigne de la 29ème DI à 60%. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Le soldat J S Prouse est né le 30 juin 1919 et décédé le 27 mai 1979, il est inhumé au cimetière de Salisbury dans le Maryland. Pièce laissé dans son état de découverte. Casque retrouvé près de Saint Lô. Pièce illustrée pages 12 et 13 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. USM1 helmet shell, ruffle front fastening, lot number 175 corresponding to a manufacture in June 1942. Fixed rim buckles, original chinstraps as fitted, with some repairs. Very thick atypical green paint. Small badge of the 29th ID at 70%, typical of the insignia seen on GI helmets in the landings in Normandy. NCO bar on the back of the helmet shell, some 80% present. Traces of the service number, illegible on the chinstraps. The curved rim bears the name J.S.Prouse in trace elements of yellow paint. Westinghouse Parachute Liner made of high-pressure composite material. The interior in rayon is complete. Leather chinstrap present. The number 0786 painted in white at the bottom of liner. Exterior paint 60%, badge of the 29th DI 60%. Note some patina and wear on the item. Private J S Prouse was born on June 30 1919 and died on May 27 1979, he is buried in Salisbury Cemetery, Maryland. Piece presented as found. Helmet was located near Saint Lô. An illustration can be found on pages 12 and 13 in the book 75 objects of the Landings in Normandy . Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, with an example of the work. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 3 600        |
| 8         | <p>Panneau de la 6th Tank Brigade. Panel of the 6th Tank Brigade. En bois, fond peint en noir, lettrage de couleur blanche. Insigne de la 6th Tank Brigade. Marqué Caumont Tank by Pass Cress. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Dimensions 46 x 61 cm. Panneau laissé dans son état de découverte. Panneau retrouvé avec d'autres dans le château de Sommervieu, près de Bayeux. Illustrée page 14 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Wooden, painted black background, white lettering. Badge of the 6th Tank Brigade. Marked Caumont Tank by Pass Cress. Note some wear and tear and discoloration. Dimensions 121cm x 122cm. Panel presented as found. Panel located with others in the chateau of Sommervieu, near Bayeux. An illustration can be found on page 14 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, with an example of the work. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 980          |
| 9         | <p>Casque camouflé de la Luftwaffe. Camouflaged Luftwaffe M-35 helmet Coque de casque M-35, fabrication Q 64, numéro de lot 527. Camouflage trois tons au pinceau sable/vert/ocre à 90%. Peinture bleu Luftwaffe visible sous la couche de peinture camouflée. Aigle de la Luftwaffe du premier type à 90%. Coiffe en cuir complète, cordon de serrage remplacé par une cordelette. Cuir usé sur les rebords. Jugulaire en cuir complète. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Pièce laissée dans son état de découverte. Trouvée par Bertrand Paris dans les environs de Caen dans les années 90. Illustrée pages 28 et 29 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Camouflaged Luftwaffe M-35 helmet manufactured Q 64, lot number 527. Brushwork in three camouflage colors, tan / green / ocher, at 90%. Blue Luftwaffe paint visible under the layer of camouflage paint. The eagle of the Luftwaffe, first type, at 90%. Leather liner all complete, the drawcord replaced by a small string. Worn leather on the edges. Leather chinstrap complete. Note some wear and tear and discoloration on this item. Item as found. Located by Bertrand Paris in the vicinity of Caen in the 90s. An illustration can be found on page 28 and 29 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 2 600        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°4

| Catalogue | Désignation   | Adjudication |
|-----------|---|--------------|
| 10        | <p>Panneau directionnel de la 50ème DI Britannique. Directional Sign of the British 50th Div En tôle, fabriqué à partir de bidons d'essence découpés. Son fond est peint en noir. Lettrage de couleur blanche. Insigne de la 50ème DI britannique présent. Nombreuses directions dont Bayeux, Port en Bessin, Villers Le Sec et Creully. Il est surtout fait mention de l'état major de la 50ème DI basé à Creully. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Dimensions 121 x 122 cm. Panneau laissé dans son état de découverte. Il s'agit, sans doute, de l'un des tous premiers panneaux installés le 6 juin dans Sommervieu. Sa fabrication rudimentaire à partir de jerricans découpés est preuve de sa précocité. Il se trouvait au carrefour où se croise actuellement la rue des Alliés et la rue Saint Pierre. Panneau retrouvé dans le château de Sommervieu avec d'autres. Illustré page 15 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. In sheet steel, made up of cut-up gasoline cans. Its background is painted black. White lettering. Insignia of the British 50th Div present. Many local place-names, including Bayeux, Port en Bessin, Villers Le Sec and Creully. It refers above all to the staff headquarters of the 50th Div based in Creully. Note some patina and wear on the item. Panel presented as found. It is almost certainly one of the first panels installed on June 6 in Sommervieu. The rough and ready way in which it was made - from cut jerry cans - is proof of its early use after the Landings. It was placed at the crossroads between the Rue des Alliés and the Rue Saint Pierre. Panel found in the château of Sommervieu, along with others. Illustrated page 15 in the book 75 objects of the Normandy landings. Original certificate of origin signed by Bertrand Paris attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>                          | 12 500       |
| 11        | <p>Ceinturon Garand camouflé. Camouflaged Garand Belt Ceinturon Garand en toile OD, peinture camouflé verte d'origine. Bouclerie en acier peint. Fabrication BOYT 43. A noter une certaine patine et oxydation de la pièce. Equipement laissé dans son état de découverte. Pièce trouvée à Lithaire dans la Manche par des habitants et récupérée par Bertrand Paris chez ces mêmes personnes. C'est au même endroit qu'a été récupéré la veste de John W Rabencraft. Ce ceinturon a très vraisemblablement été laissé par un parachutiste US engagé dans la bataille toute proche du Mont-Castre qui a eu lieu à la mi juillet 1944 contre les parachutistes allemands. Illustrée page 20 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Garand belt in OD canvas, original green camouflaged paint. Painted steel buckle. Manufactured BOYT 43. Note some patina and oxidation of the item. Equipment remains as found. Item located in Lithaire in the Département de la Manche by local people and recovered by Bertrand. The jacket belonging to John W Rabencraft was found in the same place. This belt was most likely left by a US paratrooper engaged in battle against German paratroopers near Mont-Castre in mid-July 1944. An illustration can be found on page 20 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 480          |
| 12        | <p>Couteau USM3 fourreau USM6. USM3 knife USM6 sheath Pièce terrain. Poignée composée de huit anneaux en cuir. Pommel fortement usé, ne disposant pas de la grenade US. Lame complète, légèrement affûtée à son extrémité, marquée US M3 Case. Fourreau en cuir USM6, fabrication USM6 Milsco 1943, grenade US présente. Huit agrafes métalliques à l'entrée du fourreau. Pièce terrain présentant de nombreuses marques d'usures. Couteau laissé dans son état de découverte. Pièce trouvée à Lithaire dans la Manche par des habitants et récupérée par Bertrand Paris chez ces mêmes personnes. C'est au même endroit qu'a été récupéré la veste de John W Rabencraft. Ce ceinturon a très vraisemblablement été laissé par un parachutiste US engagé dans la bataille toute proche du Mont-Castre qui a eu lieu à la mi juillet 1944 contre les parachutistes allemands. Illustrée page 21 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Authentic battlefield item. Handle made up of eight leather rings. Pommel heavily worn, not having the US grenade. Complete blade, slightly sharpened at its end, marked : US M3 Case. USM6 leather sheath, USM6 manufacture Milsco 1943, US grenade present. Eight metal clips at the entrance of the sheath. This authentic item shows many signs of wear. Knife left as found. The item was found in Lithaire in the département de la Manche by local people and recovered by Bertrand Paris from them. John W Rabencraft's jacket was recovered from the same place. This belt was most likely left by a US paratrooper engaged in the battle near Mont-Castre fought in mid-July 1944 against German paratroopers. An illustration can be found on page 21 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 1 450        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°5

| Catalogue | Désignation   | Adjudication |
|-----------|---|--------------|
| 13        | <p>Portefeuille de Ray Kennedy Compagnie E du 507th PIR de la 82ème Airborne. Pocket book belonging to Ray Kennedy of Company E, 507th PIR of the 82nd Airborne<br/>                     Comprenant son Soldier's Individual Pay Record, bien marqué Kennedy au crayon sur la couverture. Livret rempli à partir du 31 août 1943 jusqu'au 30 octobre 1943. Un petit calepin vierge daté 1943. L'adresse d'un photographe de Rapid City noté sur un morceau de papier. Neuf photos personnelles en noir et blanc. Raymond Kennedy avait 8 frères et soeurs dont Bill et Donald. Photo de Ray et Donald au moment de leur départ à l'armée. Photos de sa fille Marie et de sa femme Helen. Photo de ses voisins Clements Oval Hopkins. A noter une certaine patine et usure des pièces. Pièce émouvante, laissé dans son état de découverte. Pièce récupérée chez les habitants d'une ferme située dans les marais de Carentan où Ray Kennedy, Jack Truman, Dahlquist Arne et ses camarades avaient trouvé refuge au petit matin du 6 juin juste après avoir atterri en parachute. Ray Kennedy mourra le 8 juin des suites de ses blessures. Illustrée pages 22 et 23 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Including his Soldier's Individual Pay Record, Kennedy is clearly marked in pencil on the cover. The pocket book contains notes from August 31, 1943 to October 30, 1943. A small blank notebook dated 1943. The address of a photographer from Rapid City was noted on a piece of paper. Nine personal black and white photographs. Raymond Kennedy had 8 brothers and sisters including Bill and Donald. Photo of Ray and Donald at the time of their departure into the army. Photos of his daughter Marie and his wife Helen. Photo of his neighbors Clements Oval Hopkins. Note some patina and wear and tear in some parts. The item is rather touching, and is as found. The item was recovered from the occupants of a farm located in the marshes of Carentan where Ray Kennedy, Jack Truman, Arne Dahlquist and his comrades had sought refuge in the early morning of June 6 just after landing in their parachute drop. Ray Kennedy died of his wounds on June 8. An illustration can be found on pages 22 and 23 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 1 080        |
| 14        | <p>Pelle de l'infirmier parachutiste Jack Truman. Shovel belonging to paratrooper medic Jack Truman Pelle en T, manche en bois bien marqué US, partie métallique complète, également marquée US. Housse de pelle en forte toile OD, fabrication Airtress Midland 1942, indication nominative manuscrite Jack Truman ASN 38235960 MED. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Pelle laissée dans son état de découverte. Pièce récupérée chez les habitants d'une ferme située dans les marais de Carentan où Ray Kennedy, Jack Truman, Dahlquist Arne et ses camarades avaient trouvé refuge au petit matin du 6 juin juste après avoir atterri en parachute. Ray Kennedy mourra le 8 juin des suites de ses blessures. Illustrée page 24 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. T-shaped shovel with a wooden handle, clearly marked US, the metal part is complete and is also marked US. Shovel cover in OD canvas, manufactured by Airtress Midland 1942. In handwriting, its owner's name: Jack Truman ASN 38235960 MED. Note some discoloration and wear from use on this item. The shovel remains as found. The item was recovered from the occupants of a farm located in the marshes of Carentan where Ray Kennedy, Jack Truman, Arne Dahlquist and his comrades had sought refuge in the early morning of June 6 just after landing in their parachute drop. Ray Kennedy died of his wounds on June 8. An illustration can be found on page 24 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 1 600        |
| 15        | <p>Ensemble d'équipement du parachutiste Dahlquist Arne du 325ème GIR de la 82ème Airborne. Paratrooper kit and other items belonging to Arne Dahlquist of the 325th GIR of the 82nd Airborne Comprenant une pochette à gamelle en toile OD, camouflage typique des parachutistes, fabrication US ME CO 1942 British Made. Numéro matricule sous le rabat 31360481, correspondant à Dahlquist Arne du 325ème GIR de la 82ème Airborne. Une cordelette réglementaire. Un morceau de suspente kaki. Deux suspentes blanche enroulées. Une poignée d'ouverture de parachute ventrale. Un morceau de voileure camouflée. Un morceau de voileure jaune. Quatre poulies de planeur. A noter une certaine patine et usure des pièces. Ensemble laissé dans son état de découverte. Pièce récupérée chez les habitants d'une ferme située dans les marais de Carentan où Ray Kennedy, Jack Truman, Dahlquist Arne et ses camarades avaient trouvé refuge au petit matin du 6 juin juste après avoir atterri en parachute. Ray Kennedy mourra le 8 juin des suites de ses blessures. Illustrée page 26 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Including an OD canvas lunch bag pouch, typical paratrooper camouflage, the manufacturer US ME CO 1942 British Made. Serial number under flap 31360481, corresponding to Arne Dahlquist of the 325th GIR of the 82nd Airborne. A regulation rope. A piece of khaki suspension line. Two white lines rolled up. A deployment handle for the parachute on the chest. A piece of camouflage parachute silk. A piece of yellow parachute silk. Four glider pulleys. Note some patina and wear on the item. The kit is as found. The item was recovered from the occupants of a farm located in the Carentan marshes where Ray Kennedy, Jack Truman, Arne Dahlquist and his comrades had sought refuge in the early morning of June 6 just after landing in their parachute drop. Ray Kennedy died of his wounds on June 8. An illustration can be found on page 26 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 510          |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°6

| Catalogue | Désignation  | Adjudication |
|-----------|--|--------------|
| 16        | <p>Brelage et sac M-36 camouflé de parachutiste Dahlquist Arne du 325ème GIR de la 82ème Airborne. M-36 braces and camouflaged bag, belonging to paratrooper Arne Dahlquist 325th GIR of the 82nd Airborne. Brelage M-36, en toile OD, tous les crochets sont présents, complet avec ses protections de suspente en feutre. Le bas des sangles du brelage sont maintenues par du chaterton d'origine. Musette M-36 en toile OD camouflage d'origine typique des unités parachutistes. Marquage au pochoir sur le rabat Dahlquist Arne. Pas de marquages fabricant visibles. A noter une certaine patine et usure des pièces. Brelage laissé dans son état de découverte. Pièce récupérée chez les habitants d'une ferme située dans les marais de Carentan où Ray Kennedy, Jack Truman, Dahlquist Arne et ses camarades avaient trouvé refuge au petit matin du 6 juin juste après avoir atterri en parachute. Ray Kennedy mourra le 8 juin des suites de ses blessures. Illustrée page 27 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. M-36 braces in OD canvas, all the hooks are present, complete with its protective felt suspension lines. The bottom of the straps of the braces are maintained by the original chaterton adhesive tape. OD canvas M-36 musette with its original camouflage typical of those issued to paratroop units. Arne Dahlquist is stenciled on the flap. No visible manufactured markings. Note some patina and wear on the item. The kit is as found. The item was recovered from the occupants of a farm located in the Carentan marshes where Ray Kennedy, Jack Truman, Arne Dahlquist and his comrades had sought refuge in the early morning of June 6 just after landing in their parachute drop. Ray Kennedy died of his wounds on June 8. An illustration can be found on page 27 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 2 700        |
| 17        | <p>Echelle de planeur britannique. British glider ladder En bois, renfort des barreaux en aluminium. Crochets de fixations au plancher du planeur présents. Chiffre 1 à la peinture rouge au niveau des crochets. Reste de peinture présente. Dimensions 167 X 32. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Echelle laissée dans son état de découverte. Pièce récupérée dans une habitation de Saint Côme du Mont derrière laquelle un planeur anglais avait atterri le 6 juin. Illustrée page 25 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. In wood, reinforced with aluminum bars. Fastener hooks to the glider floor present. The number 1 in red paint close to the hooks. The rest of the paintwork is present. Dimensions 167 X 32. Note some patina and wear on the item. The ladder is as found. The item was recovered in a house in Sainte Côme du Mont behind which a British glider had crash-landed on June 6th. An illustration can be found on page 25 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 1 400        |
| 18        | <p>Casque camouflé de la Heer avec trace de grillage. Camouflage Heer helmet with burn marks Coque de casque M-35 fabrication EF 62, numéro de lot 3332. Peinture au pistolet, camouflé trois tons sable/ocre/vert à 90%. Trace d'un grillage. Aigle de la Heer à 80% vraisemblablement déposé postérieurement. Coiffe en cuir complète. Cordon de serrage remplacé par une cordelette. Jugulaire présente. Reste d'indication nominative illisible dans la nuquière. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Pièce trouvée dans les environs de Caen. Illustrée pages 30 et 31 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. M-35 Helmet shell, manufactured EF 62, lot number 3332. Spray painted in three shades of camouflage tan / ocher / green, at 90%. Burn marks. The eagle of the Heer at 80% presumably revealed at a later date. Full leather lining, the drawstring replaced by a small cord. Worn leather on the edges. Leather chinstrap present. Some traces of the owner's name in illegible writing appears on the rear skirt. Note some wear and tear and discoloration on this item. Item as found. Located by Bertrand Paris in the vicinity of Caen. An illustration can be found on pages 30 and 31 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 2 200        |
| 19        | <p>Jumelle du parachutiste britannique DS Catlin de la 6ème Airborne. A pair of binoculars belonging to British paratrooper D S Catlin of the 6th Airborne. Revêtement recouvert d'une peinture de camouflage verte. Marquages Bino Prism N°2 MK II X6 N° 190856. Fabrication Kershaw 1943. Optiques parfaites et graduées. Lanière en web montées d'origine, jamais démontée. Indication nominative sur la courroie, DS Catlin. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Jumelle laissée dans leur état de découverte. Pièce trouvée dans un champ à proximité de la batterie de Merville quelques jours après les combats du 6 juin. Illustrée page 32 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Its case covered with a green camouflage paint. Markings Bino Prism No. 2 MK II X6 No. 190856. Manufactured by Kershaw in 1943. Its graduated optics are in perfect working order. The ties in webbing are all original and have never been disturbed. The name appears on the belt, D S Catlin. Note some wear and tear and discoloration on this item. The item is as found. It was located in a field near the battery of Merville a few days after the fighting on June 6. An illustration can be found on page 32 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 1 850        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°7

| Catalogue | Désignation   | Adjudication |
|-----------|---|--------------|
| 20        | <p>Fixation de mitrailleuse provenant d'une tourelle de char du 22ème régiment blindé de la 21ème Panzer Division. Machine gun attachment from a tank turret of the 22nd Armored Division of the 21st Panzer Division Armature métallique, retrouvée cassée en deux au pied d'une haie, fortement oxydée et repeinte de couleur sable. Pièce ressoudée d'une manière très soignée. Etrier de fixation pour une MG 34. Aigle Waa présent. Un boulon, un ressort, une patte de fixation du sac et une rondelle sont postérieures. Sac de transport pour les bandes de mitrailleuse de tourelle, en toile Feldgrau, couvercle présent, complet. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Cette pièce d'équipement de char est de la plus haute rareté. Elle a été trouvée en fouille dans un terrain situé au carrefour de Londel, près de Mathieu au nord de Caen. Illustrée page 33 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Metal armature, found broken in two at the foot of a hedge, heavily oxidized and repainted in a tan color. The item has been very carefully re-soldered. Fixing bracket for a MG 34. The Waa Eagle present. A bolt, a spring, a bracket for the bag and a washer are add-ons. Transport bag for the turret machine gun belts, Feldgrau canvas, the cover present, complete. Note a certain patina and wear from use on this item. This piece of tank equipment is extremely rare. It was found during a search carried out on a plot of land located at the crossroads of Londel, near Mathieu north of Caen. An illustration can be found on page 33 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 1 350        |
| 21        | <p>Criquet de parachutiste US. US paratrooper's cricket En laiton, lamelle présente, complet. Dimensions 4,6 X 2,1 X 1,1. Garantie parfaitement d'origine. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Criquet laissé dans son état de découverte. Pièce retrouvée dans la ferme d'un cultivateur de Neuville au Plain dans la Manche. Illustrée page 11 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Brass, coverslip present, complete. Dimensions 4.6 X 2.1 X 1.1. Guaranteed absolutely original. Note some patina and wear on the item. The cricket presented as found. The item was located by a farmer from Neuville au Plain in the Département de la Manche. An illustration can be found on page 11 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, with an example of the work. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 3 500        |
| 22        | <p>Casque camouflé d'un capitaine de la 2ème DB française. Camouflaged helmet of a Captain of the 2nd French DB Coque de casque USM1, fermeture du jonc à l'avant, numéro 155 A. Pontets fixes, jugulaires montées d'origine, un accroc sur une jugulaire. Peinture camouflée atypique, tâches marron sur fond vert forêt, cork présent sous la peinture. Grade de capitaine à la peinture jaune sur la face avant de la coque. Liner en matériaux composite haute pression de fabrication Westinghouse. Coiffe complète, jugulaire présente. Peinture extérieure kaki à 95%. A noter une légère patine et usure de la pièce. Pièce provenant de la commune de Saint Thomas de Saint Lô. Laissée en souvenir par l'officier à la famille du précédent propriétaire. Illustrée pages 34 et 35 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. USM1 helmet shell numbered 155A, a ruffle front fastening. Fixed rim buckles, chinstraps, all original, a hook on a chinstrap. Atypical camouflage paint, brown stains on a forest green background, cork present under the painting. The rank of Captain grade in yellow paint on the front of the shell. The liner is made by Westinghouse in a high-pressure composite material. The headgear is complete, with its chinstrap. Exterior paintwork in khaki 95%. Note a slight patina and wear of the item. The item comes from the commune of Saint Thomas, Saint Lô. Presented as a souvenir by the officer to the family of the previous owner. An illustration can be found on pages 34 and 35 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 2 200        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°8

| Catalogue | Désignation   | Adjudication |
|-----------|---|--------------|
| 23        | <p>Casquette SS d'Armin Both. SS Cap belonging to Armin Both En gabardine Feldgrau, bandeau en velours noir. Triple liseré blanc. Liseré fortement usé sur les côtés dû au positionnement des écouteurs de blindées. Insignes en aluminium montés d'origine. Reste d'une jugulaire de sous-officier. Intérieur doublé en tissu gris. Mica présent, incomplet et fissuré. Reste d'étiquette vierge sous le mica. Bandeau de transpiration en cuir marron disposant du marquage nominatif A.BOTH Bochun 4.N.4. A noter une certaine décoloration de la pièce, quelques accrocs et marques d'usures, ainsi qu'une tâche de matière organique. Casquette laissé dans son état de découverte. Cette pièce est, sans doute, l'une des plus connues par les collectionneurs s'intéressant à la bataille de Normandie. Elle a été rerouée en 1944 entre Saint-Lô et Bayeux dans un champ où les membres d'un convoi allemand gisaient morts après avoir été mitraillé. Peu après que cette coiffure fût retrouvée, l'ancien propriétaire mis à jour le crâne d'Armin Both non loin de l'emplacement où il avait trouvé la coiffe. Grâce à Bertrand Paris, celui-ci fût remis le 4 mai 1994 dans la tombe d'Armin Both au cimetière militaire de La Cambe. Nombreux documents joints, dont la copie du dossier d'inhumation d'Armin Both récupéré auprès de l'administration des cimetières allemands. Histoire de la découverte racontée en détail pages 36 et 37 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. L'histoire de cette pièce a donné lieu à de très nombreuses publications. In Feldgrau gabardine, black velvet headband. Triple white border. Heavily worn edges on the sides due to the positioning of the earphones for armoured personnel. Original aluminum badges as mounted. The remains of a NCO's chinstrap. Interior lined in gray fabric. Mica present, incomplete and cracked. Remains of a blank label under the mica. Brown leather sweatband which reads A. BOTH Bochun 4.N.4. Note some discoloration of the item, a few rips and some signs of wear and tear, and a mark made up of organic matter. Cap presented as found. This item is doubtless one of the most well-known among collectors interested in the Battle of Normandy. It was picked up in 1944 in a field between Saint-Lô and Bayeux, strewn with the dead of a German convoy that had been shot up from the air. Shortly after this cap was found, the former owner picked out the skull of Armin Both, not far from where he had found the cap. Thanks to Bertrand Paris, on May 4, 1994 he ensured it was returned to Armin's grave in the La Cambe military cemetery. Numerous documents attached, including a copy of Armin Both's burial file recovered from the German War Cemeteries Administration. An illustration can be found on pages 36 and 37 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 7 200        |
| 24        | <p>Casque de la Waffen SS. Waffen SS helmet Coque de casque M-40, fabrication ET 64. numéro de lot 819. Peinture Feldgrau à 85%. Insigne SS à 90%, couleurs nationales grattées réglementairement d'origine. Coque fendu sur le haut de la bombe. Intérieur en cuir complet, un manque de cuir entre deux dents de loup. Cordon de serrage présent, ainsi que la jugulaire. Jamais démonté ni nettoyé. Laissé dans son jus d'origine. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Pièce trouvée par le grand-père du précédent propriétaire dans le secteur de la 12ème Panzer SS entre Bretteville l'Orgueilleuse et Norrey en Bessin. Illustrée pages 38 et 39 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Helmet shell M-40, Manufactured ET 64. lot number 819. Feldgrau paint 85%. 90% SS insignia, national colors scraped off in accordance with regulations. The helmet shell is split on the upper part. Full leather interior, a lack of leather between two spokes known as "wolf teeth". Drawstring present, as well as the chinstrap. Never disassembled or cleaned. Presented as found, in its original state. Note some wear and tear and discoloration. The item was found by the grandfather of the previous owner in the area of the 12th Panzer SS, between Bretteville l'Orgueilleuse and Norrey en Bessin. An illustration can be found on page 39 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 3 700        |
| 25        | <p>Patin du Char 007 de Mickael Wittmann. Tread plate from the tank 007 of Mickaël Wittmann En métal, oxydé, axe présent. Pièce provenant du Char 007 de Mickaël Wittmann. A noter une certaine oxydation et usure de la pièce. Longueur 73 cm. Cette pièce a été retrouvée par Paul Samson dont la famille habite la ville de Cintheaux où elle exploitait le terrain sur lequel le char 007 de Mickael Wittmann a été détruit. Ce patin servait de contrepoids au tracteur de Paul puis de son fils Michel Samson. Pièce récupérée par Bertrand Paris auprès de la famille. Attestation de la famille Samson jointe. Illustrée page 40 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Pièce emblématique de la bataille de Normandie. Metal, oxidized, the pin is present. Note some oxidation and wear of the item. This item was found by Paul Samson whose family lives in the town of Cintheaux where she farmed the land on which Mickaël Wittmann's tank 007 was destroyed. This tread served as a counterweight to Paul and his son Michel Samson's tractor. The item was recovered by Bertrand Paris from the family. Attestation of the attached Samson family. An illustration can be found on page 40 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. An iconic piece of the Battle of Normandy. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 200          |



# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°9

| Catalogue | Désignation   | Adjudication |
|-----------|---|--------------|
| 26        | <p>Carte d'Etat Major du secteur de Chênedollé, lieu d'un important combat de blindés entre Willy Fey de la Hohenstaufen et les alliés. Staff Headquarters map of the Chênedollé sector, site of a major armored battle between Willy Fey of the Hohenstaufen and the allies Carte allemande quadrillé d'artillerie, du secteur Vire, Rully et Chênedollé. Haut lieu d'une importante bataille de blindée en Normandie. Punaisé et pliée d'origine sur un porte carte réglementaire allemand en bois. Schéma au crayon des attaques sur le secteur de Bernières Le Patry, et Roullours. Emplacement des Etats-Major de compagnie et de bataillons, dont un marqué Pz 9 et celui de Saint Quentin les Chardonnetts, marqué 15. Porte carte de fabrication CME 43. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Carte laissé dans son état de découverte. Pièce trouvée à Saint Pierre sur Dives dans le hameau de Maimbeville. Illustrée page 41 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. German grid map of artillery, the Vire, Rully and Chênedollé sector, the scene of a major set-piece armored battle in Normandy. Pinned and folded as found onto a regulation wooden German map holder. Pencil diagram of attacks in the sector of Bernières Le Patry, and Roullours. Location of company headquarters and battalions, one marked PZ 9 and that of Saint Quentin les Chardonnetts, marked 15. Mapholder Manufactured CME 43. Note some discoloration and wear from use on this item. The map presented as found, in the hamlet of Mimbeville near Saint Pierre sur Dives. An illustration can be found on page 41 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 1 600        |
| 27        | <p>Parachute ventral du 377th Régiment de la 101ème Airborne. Front-mounted parachute of the 377th Regiment of the 101st Airborne Parachute ventral apparemment jamais ouvert. Les élastiques d'origine sont présents, ainsi que la poignée d'ouverture. Plombage d'origine présent, mais fracturé. Marqué TOP sur une face. Daté avril 1943. Fabrication Hayes Manufacturing Corp. Marquages BW au dos, correspondant aux initiales de Benjamin Weisberg, commandant du Field Artillery Battalion du 377th regiment de la 101st Airborne. Les crochets sont présents. Livret d'origine 962578, au même numéro que la housse. Dernière inspection le 2 avril 1944. Voilure présente. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Parachute ventral laissé dans son état de découverte. Pièce trouvée dans une ferme des alentours de Sainte Marie du Mont. Illustrée page 42 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. It seems that this ventral parachute has never been opened. The original elastics are present, as well as the deployment handle. The original seals are still in place, if fractured. Marked TOP on one side. Dated April 1943. Manufactured by the Hayes Manufacturing Corp. BW markings on the back, corresponding to the initials of Benjamin Weisberg, commander of the Field Artillery Battalion of the 377th Regiment of the 101st Airborne. The hooks are present. Original booklet 962578, with the same number as the cover. Last inspection April 2, 1944. Parachute silks present. Note some patina and wear on the item. The chest mounted parachute presented as found. Item found in a farm near Sainte Marie du Mont. An illustration can be found on page 42 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 4 200        |
| 28        | <p>Pantalon du parachutiste américain B Orsborn. Pants of American paratrooper B Orsborn En popeline, tous les boutons sont présents. Quelques réparations d'époque. Intérieur doublé en tissu coton blanc. Marquages intérieurs GWS, taille 32 X 32, Laundry number 4732. Etiquette présente mais illisible. Indication nominative B Orsborn. A noter quelques réparations d'époque, deux accrocs, et une certaine patine de la pièce. Pantalon laissé dans son état de découverte. Pièce trouvée dans la Manche. Illustrée page 43 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. In poplin, all the buttons are present. Some contemporary repairs. Interior lined in a white cotton fabric. GWS interior markings, size 32 X 32, Laundry number 4732. Label present but illegible. The name B Orsborn can be made out. Note some repairs of the time, a couple of rips, and some patina of the item. Pants presented as found. The item located in the Département de la Manche. An illustration can be found on page 43 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 1 500        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°10

| Catalogue | Désignation  | Adjudication |
|-----------|--|--------------|
| 29        | <p>Tarnjacke de la Waffen SS. Tarnjacke of the Waffen SS Camouflage réversible type Blue Edge, couleurs vives. Cordon de serrage remplacé à l'époque par un lacet de cuir, resté durci par le temps. Deux poches fermant par un rabat. Face printemps avec présence de seize pattes de feuillage, à l'exception de cinq qui sont manquantes. Face automnale disposant de toutes les pattes de feuillage. La manche droite à été sectionné sous les pattes de feuillage pour soigner une blessure dont subsiste encore une trace supplémentaire au niveau du poignée. Accroc recousue d'origine après les soins, par le propriétaire d'une manière simpliste. A noter quelques accrocs mineurs sur l'ensemble de la pièce. Tarnjacke laissé dans son état de découverte. Pièce trouvée coincée dans le lit cage d'un grenier du hameau de Bas Aubry dans la direction du couloir de la mort. Illustrée pages 44 et 45 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Reversible camouflage type Blue Edge, bright colors. Drawstring replaced at the time by a leather lace, left hardened over time. Two pockets closing with a flap. Spring camouflage facings, five or six of the 16 leaf tabs missing, all the autumn facings are present. The right-hand sleeve has been slashed open under the foliage tab in order to treat a wound which also left a further trace at the wrist. A rip in the material has been carefully re-sown by its owner, using a very basic stitch. Note some minor rips and tears across the item. Tarnjacke presented as found. The item was found stuffed into a cot in an attic in the hamlet of Bas Aubry in the direction of the Corridor of Death. An illustration can be found on pages 44 and 45 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 5 550        |
| 30        | <p>Panneau métallique de la 6th Guards Army Tank Brigade. Metal panel of the 6th Guards Tank Brigade En métal. Panneau réglementaire, représentant l'insigne de la brigade. Insigne peint à 90%. Sous celui-ci se trouve un panneau orientable peint, représentant une flèche directionnelle. Clips de maintien du panneau directionnel fonctionnel. Huit positions possibles. Hauteur 115 cm. A noter une certaine patine et oxydation de la pièce. Panneau laissé dans son état de découverte. Pièce trouvée par Bertrand Paris lors d'une visite dans une auberge située à Saint Côme du Fresné, près d'Arromanches. Illustrée page 46 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Regulatory road sign in metal displaying the insignia of the Brigade. The insignia is painted 90%. Under it is a painted panel whose position can be shifted, with a directional arrow. Retention clips allow the directional panel to be re-positioned to eight different settings. Height 115 cm. Note some discoloration and oxidation of the item. Panel presented as found. The item was found by Bertrand Paris during a visit to a local auberge in Saint Cômes de Fresné, near Arromanches. An illustration can be found on page 46 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 1 300        |
| 31        | <p>Mickael Wittmann Courrier envoyé par Otto Günsche, adjudant d'Adolf Hitler pour la SS. Daté du 19 juin 1944, et adressé au SS Sturmbannführer Kment. Il s'agit de la proposition de remise de la Croix de Fer de Chevalier avec épée en faveur de l'Obersturmführer Wittmann. Lettre signée par Otto Günsche, suivie de la mention manuscrite de son grade. Deux perforations latérale de classement. A noter une certaine patine de la pièce et quelques marques d'usures sur l'ensemble du document. Mickael Wittmann reçu la Croix de Chevalier avec feuilles de chêne et glaives le 22 juin 1944, ce qui fit de lui le 71ème récipiendaire de cet ordre, il mourut au combat le 8 août 1944 en Normandie. Pièce trouvée en 1987 auprès d'un marchand parisien. Illustrée page 47 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. A letter sent by Otto Günsche, SS adjutant to Adolf Hitler for the SS. Dated June 19 1944, and addressed to SS Sturmbannführer Kment. This is the proposal to award the Knight's Iron Cross with Sword to Obersturmführer Wittmann. Letter signed by Otto Günsche, followed by the handwritten mention of his rank. Two lateral perforations for classification purposes. Note some patina of the item and some signs of wear throughout the document. Mickaël Wittmann received the Knight's Cross with Oak Leaves and Swords on June 22, 1944, which made him the 71st recipient of this order. He died in action on August 8, 1944 in Normandy. Item found in 1987 with a Parisian dealer. An illustration can be found on page 47 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 1 150        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°11

| Catalogue | Désignation  | Adjudication |
|-----------|--|--------------|
| 32        | <p>Container parachutable A-5 et voileure de parachute bleue. Parachute Container A-5 and Blue Parachute Canopy Comprenant deux manchons complets, droit et gauche, ainsi que l'épaisse couverture molletonnée centrale. Voilure de parachute bleue, fabrication The L N Gross Company, daté du 14 août 1943. Les suspentes et attaches de container sont présentes. Une suspenste entaillé. Nombreux marquages illisibles. A noter une certaine patine et usure des pièces. On y joint un manchon de container supplémentaire A-5 en bon état. Ensemble laissé dans son état de découverte. Pièce provenant d'une ferme des environs de Carentan. Illustrée pages 48 et 49 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Parachute Container A-5 and Blue Parachute Canopy comprising two complete sleeves, right and left, as well as a thick central fleece blanket. Blue parachute canopy, made by the L N Gross Company, dated August 14, 1943. Container hangers and ties are present. A notched hanger. Many illegible markings. Note some patina and wear and tear on the items. An additional container sleeve A-5 in good condition is attached. Set presented as found. Item came from a farm near Carentan. An illustration can be found on pages 48 and 49 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 2 100        |
| 33        | <p>Grappin de la pointe du Hoc. Grapnel from the Pointe du Hoc En métal, complet avec sa fixation de filin. Un morceau de filin est encore présent. Six griffes d'accroche. Hauteur 122cm. Diamètre des griffes 40 cm. A noter une certaine patine et oxydation de la pièce. Pièce laissée dans son état de découverte. Pièce trouvée sur le site même de la Pointe du Hoc, dans un roncier du bord de la falaise peu de temps après les combats par Jean Beck. Celui ci étant allé revoir avec son père l'état des terres qu'ils possédaient aux environs. Pièce récupérée directement auprès de Jean Beck par Bertrand Paris le 6 mai 1991. Certificat original de Jean Beck joint ainsi qu'un dossier relatif à ce grappin. Pièce illustrée page 4 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Dans l'état de nos connaissances, ce grappin est le seul connu ayant participé aux événements qui soit complet et dans un excellent état de conservation. Il a noter qu'il a été présenté au Président américain Ronald Reagan lors de sa visite pour les festivités du cinquantième anniversaire du Débarquement. Plusieurs copies de photos de Reagan tenant le grappin entre ses bras sont jointes au dossier. Pièce de la plus haute importance historique. Made of metal, complete with its rope attachment. A piece of rope is still present. Six grapnel claws. Height 122cm. Grapnel diameter at the claw head, 40 cm. Note some patina and oxidation on the item. The item is as found, on the very site of the Pointe du Hoc, in brambles at the cliff edge of the Pointe du Hoc after the battle. Jean Beck was checking out the state of the family farmland thereabouts with his father, and came across it. The item was then passed on directly from Jean Beck to Bertrand Paris on May 6 1991. Original certificate of Jean Beck attached along with records relating to this grapnel. Illustrated on page 4 in the book 75 Normandy Landing Objects. Original certificate of origin signed by Bertrand Paris attached with a copy in the book. As far as we know this grapnel is the only known example to have participated in the events in a complete condition and in an excellent state of conservation. He noted that it was presented to President Ronald Reagan during his visit for the commemorations of the fiftieth anniversary of D-Day. Several copies of photographs showing Reagan holding the grappling hook in his arms are attached to the file. An item of the greatest historical importance. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 51 000       |
| 34        | <p>Caisse arrière d'un char Stuart de la 27th armoured Brigade britannique réutilisée par l'armée allemande provenant de Normandie. Rear-mounted coffer used on a Stuart tank of the British 27th Armoured Brigade reused by the German army in Normandy Caisse en métal, fermeture présente, ainsi que certains crochets de fixation. Peinture d'origine à 60%. La face avant dispose de l'insigne de la 27th armoured brigade britannique, représentant un hippocampe sur fond bleu. Réutilisation par l'armée allemande, rajout d'origine d'une croix balkanique typique des unités blindées. Dimensions 42 x 36 x 58 cm. A noter une certaine usure et oxydation de la pièce. Illustrée page 50 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Metal, closing clasp present, as well as some fastening hooks. Original painting 60%. The front features the insignia of the British 27th Armoured Brigade, representing a seahorse on a blue background. Reused by the German army, bearing an original addition of a Balkan cross typical of armoured units. Note some wear and oxidation of the item. An illustration can be found on page 50 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 1 300        |
| 35        | <p>Poupée Ruppert. Rupert mannequin En forte toile de jute. Pliée d'origine. Probablement déjà ouverte. Voilure présente et complète. A noter une légère patine de la pièce. Provenant du grenier d'un bâtiment sur un ancien terrain d'aviation britannique. Illustrée page 51 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. In strong jute material. Folded as in its original state, but it has probably already been opened. Note a slight patina on the item. Found in an attic of a British airfield outbuilding. An illustration can be found on page 51 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 3 200        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°12

| Catalogue | Désignation   | Adjudication |
|-----------|---|--------------|
| 36        | Coque de casque ESB. ESB helmet shell Coque de casque USM1, fermeture du jonc à l'avant, numéro de lot 282A. Pontets fixes, jugulaires complètes, usées et tâchées. Coque présentant de nombreuses craquelures. Pièce repeinte et décapée postérieurement. Insigne ESB présent à 60%, nous pouvons distinguer deux types de couleurs bleus d'époque. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Illustrée page 52 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. USM1 helmet shell, a ruffle front fastening, lot number 282A. Fixed rim buckles, original chinstraps as fitted, much wear and tear, and marked. The shell has many cracks. The item repainted and stripped later. ESB insignia present at 60%, two types of vintage blue colors can be made out. Note some wear and tear and discoloration. An illustration can be found on page 52 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Etat II+  | 700          |
| 37        | Casque camouflé de l'Obergefreiter Binnewies. Camouflaged helmet belonging to Obergefreiter Binnewies Coque de casque modèle 40, fabrication SE 64. Numéro de lot 10023. Coiffe intérieure complète, taille 57, quelques tâches sur le cuir. Cordon de serrage présent. Indication nominative dans la nuquière OGFR BINNEWIES. Ce soldat est inhumé au cimetière de Marigny dans la Manche. Peinture granité camouflée trois tons fondus, sable/ocre/vert à 95%. Côté gauche, l'insigne semble avoir été découvert, de ce fait la peinture camouflé est manquante. A noter une légère patine et usure de la pièce. Casque laissé dans son état de découverte. Illustrée page 53 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Model 40 helmet shell, manufactured SE 64. Lot number 10023. The lining is complete, size 57, some stains on the leather. Drawcord present. The name OGFR BINNEWIES can be made out on the neck guard. This soldier is buried in the cemetery of Marigny in the Département de la Manche. In a soft-edged camouflage paint in three colors, tan / ocher / 95% green. On the left-hand side the insignia appears to come through where the camouflage paint is missing. Note a slight patina and wear of the item. An illustration can be found on page 53 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Etat II+ | 2 500        |
| 38        | Portière de Kubelwagen camouflé avec des impacts, provenant de Bayeux. Camouflaged Kubelwagen door with impact marks, from Bayeux Portière avant gauche, en métal, peinture sable à 70%, trace de camouflage vert. Double impact probablement dû à un mitraillage. Poignée manquante. Dimensions 65 x 54,5 cm. A noter une certaine usure et oxydation de la pièce Portière laissée dans son état de découverte. Illustrée page 54 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Front left-hand door, metal, 70% tan-colored paint, traces of green camouflage. The double impact marks were probably due to machine-gun fire. The door handle is missing. Dimensions 65 x 54.5cm. Note some wear and tear, and oxidation. Presented as found. An illustration can be found on page 54 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Etat II+   | 1 300        |
| 39        | Panneau indicateur des Beach Group Britannique. British Beachmaster Group Indicator Sign En métal, fond noir, marqué HQ POL signifiant Pool Ordnance Landing, dépendant de la RAOC qui est le Royal Army Ordnance Corps, insigne représentant une ancre de marine et un autre représentant un carré rouge et vert. Nous pouvons distinguer sous la peinture noire, un précédent marquage Issue Only. Dimensions 43 X 76 cm. A noter une certaine usure et oxydation de la pièce. Panneau laissé dans son état de découverte. Illustrée page 55 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Metal, black background, marked HQ POL, for Pool Ordnance Landing, the insignia showing an anchor and another a red and green square. We can distinguish under the black paint a previous marking Issue Only. Dimensions 43 x 76cm. Note some wear and tear, and oxidation of the item. Panel left as found. Illustrated on page 55 in the book 75 objects of the Normandy landings. Original certificate of origin signed by Bertrand Paris attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Etat II+  | 1 050        |
| 40        | Casque SS camouflé double insigne du SS Ostuf A Linke. Helmet belonging to Ostuf A. Linke, bearing the SS double insignia Coque de casque modèle 40, fabrication Q 64, numéro de lot 472. Reste de peinture camouflée deux tons sable/ocre à 50%. Insigne SS à 85%, couleurs nationales à 90%. Coiffe en cuir complète avec son cordon de serrage. Indication nominative dans le cuir SS Ostuf A Linke 3/SS Pz Regt 1. Cuir usé présentant de légers manques. Jugulaire présente et datée 1940. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Casque laissé dans son état de découverte. Illustrée pages 56 et 57 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Helmet shell model 40, Q 64 markings, lot number 472. Remains of a two-tone camouflage paint in tan / ocher at 50%. SS insignia at 85%. National colors at 90%. Full leather liner with drawcord. The name SS Ostuf Linke 3 / SS Pz Regt 1 appears on the leather. Worn leather with some material missing. Chinstrap present and dated 1940. Note a certain wear and patina of the item. Helmet presented as found. Illustrated on pages 56 and 57 in the book 75 objects of the Normandy landings. Original certificate of origin signed by Bertrand Paris attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Etat II+   | 3 900        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°13

| Catalogue | Désignation   | Adjudication |
|-----------|---|--------------|
| 41        | <p>Relique de Battle Dress du 9ème bataillon de la 6ème Airborne. Remains of the Battledress of the 9th Battalion, 6th Airborne En laine de serge, pattern 40, taille 10, étiquette datée 1942. Boutons présents mais fortement oxydés. Insigne parachutiste imprimé, grade de sergent, brevet de parachutiste tissu, tittle imprimé Parachute Regiment. Tous les insignes sont montés d'origine. Reste de numéro matricule dans la doublure. Ce numéro matricule pourrait être celui du Sergent DF Bally, blessé au combat. Pièce terrain retrouvée il y a une quinzaine d'années à Breville, secteur du 9ème Bataillon, dans le coin d'une grange. A l'époque un groupe britannique conduisait une étude archéologique sur le site des batailles menées par le 9e Parachute Bn de la 6ème Airborne pour le compte de l'Association du Bataillon au Royaume-Uni, et ce fût l'un des éléments récupéré. Le 9ème BN était responsable de l'attaque de la Batterie de Merville. A noter de nombreuses marques d'usures et trous sur l'ensemble de la pièce. Battle Dress laissé dans son état de découverte. Illustrée pages 58 et 59 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. In serge wool, pattern 40, size 10, label dated 1942. Buttons present but strongly oxidized. Printed paratrooper insignia, rank of sergeant, fabric parachutist wings bearing the printed title Parachute Regiment. All insignia are originals, as mounted. Traces of the registration number on the lining. This registration number could be that of Sergeant D.F. Bally, wounded in action. The item was found fifteen years ago in Bréville, 9th Battalion sector, in the corner of a barn. At the time, a British group working for the Battalion Association of the United Kingdom, was conducting an archaeological study on the battlefield site where the 9th Parachute Bn of the 6th Airborne had fought, and this was one of the items recovered. The 9th BN was responsible for the attack on the Merville Battery. Note many wear marks and holes throughout the item. Battledress presented as found. An illustration can be found on pages 58 and 59 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 4 700        |
| 42        | <p>Casque d'un soldat américain d'origine polonaise. Helmet of an American soldier of Polish origin Coque de casque USM1, fermeture du jonc à l'avant, numéro de lot 175 correspondant à une fabrication de juin 1942. Pontets fixes, jugulaires incomplètes. Peinture kaki à 80%. Lettrage frontal à la peinture rouge, POLAND. Bandes blanches et rouge faisant le tour de la bombe et représentant le drapeau polonais. Haut de la coque présentant un manque de peinture et quelques bosses. Intérieur de la coque fortement oxydée. Liner en matériaux composite haute pression de fabrication Capac. coiffe complète, jugulaire complète. Indication nominative C.TYMCZYSZYN 20677. Peinture kaki à 90%. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Casque laissé dans son état de découverte. Trouvé par Bertrand Paris vers 1992 sous le toit d'une maison abandonnée à Bayeux. Illustrée page 60 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. USM1 helmet shell, ruffle front fastening, the lot number 175 points to it being manufactured in June 1942. Fixed rim buckles, chinstraps incomplete. Khaki paint at 80%. Lettering on the front in red paint: POLAND. The red and white stripes circling the helmet represent the Polish flag. The upper part of the shell is missing some paintwork, a few dents. Heavily oxidized interior. Liner in high-pressure composite material made by CAPAC, chinstrap, all original and complete. The name is indicated: TYMCZYSZYN 20677. Khaki paint at 90%. Note some wear and tear and discoloration on this item. Helmet as found. Located by Bertrand Paris around 1992 under the roof of an abandoned house in Bayeux. An illustration can be found on page 60 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 1 000        |
| 43        | <p>Veste à renfort du parachutiste John W Rabencraft du 507th PIR de la 82ème Airborne. Reinforcement jacket of John W Rabencraft of the 507 PIR of the 82d Airborne</p>  | 12 100       |
| 44        | <p>Enigma de fouille provenant de Bas Aubry pouvant être attribuée à la 10ème Panzer SS Division Frundsberg. Enigma machine resulting from a find near Le Bas Aubry, attributed to the 10th SS Panzer Division Frundsberg Modèle à trois rouleaux, quelques touches sont encore présentes. Support de présentation spécial en plexiglas. Pièce de fouille incomplète. Il pourrait s'agir de la machine Enigma de l'état-major du Général Heinz Harmel de la 10ème Panzer SS Frundsberg. Lequel avait établi son poste de commandement dans le lieu où a été retrouvée cette Enigma. Pièce trouvée en 1983 à l'arrière du château de Bas Aubry, près de Saint Lambert sur Dives où ces morceaux sont apparus après l'incendie d'un tronc d'arbre mort situé au bord de la Dives. Pièce illustrée page 61 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Three-rotor Enigma machine, some keys of which survive. Special presentation box in plexiglass. Dug out incomplete. It could be the Enigma machine from the staff of General Heinz Harmel of the 10th SS Panzer Division Frundsberg who set up his command post where this Enigma machine was found. The item was found in 1983 behind the château of Le Bas Aubry, near Saint Lambert sur Dives. The item was found on the banks of the Dives river in a burnt, hollowed out tree trunk. An illustration can be found on page 61 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 2 100        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°14

| Catalogue | Désignation  | Adjudication |
|-----------|--|--------------|
| 45        | <p>Panneau avec impact de l'Etat Major d'une Compagnie de Nebelwerfer motorisé. Sign riddled with bullet marks, from the Staff HQ of a Motorized Nebelwerfer Company. En aluminium, biface, fond noir, insigne tactique d'une Compagnie de Nebelwerfer motorisée et marquée Kp Chef. Pièce criblée d'impacts. Récupérée à Vire après le bombardement de la ville en 1944. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Panneau laissé dans son état de découverte. Dimensions 26 x 23,5 cm. Pièce trouvée dans le grenier d'un garage dans le bourg de Landelles et Coupigny Illustrée page 62 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Aluminum, black background, tactical insignia of a Motorized Nebelwerfer Company. The item is riddled with bullet marks. Retrieved from Vire after the bombing of the town in 1944. Note some wear and tear and discoloration. Sign presented as found. Dimensions 26 x 23.5cm. Item found in the attic of a garage in the village of Landelles and Coupigny. An illustration can be found on page 62 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 950          |
| 46        | <p>Trousse de Vétérinaire. Veterinary Kitbag En cuir marron, sangle de transport en toile Feldgrau. Fiche inventaire présente, nombreux manques, nom du fabricant illisible. La majorité des accessoires sont présents. Trousse laissée dans son état de découverte. Pièce trouvée dans un château abandonné de Sebeville, près de Sainte Mère l'Eglise. Illustrée page 63 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Brown leather, Feldgrau canvas carrying strap. Inventory present, many missing elements, name of the manufacturer illegible. Most of the accessories are present. Kit presented as found. Item found in an abandoned chateau in Sebeville, near Sainte Mère Eglise. An illustration can be found on page 63 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 600          |
| 47        | <p>Casque de parachutiste M2 du soldat Floyd Corrington de la Company D du 2nd Battalion du 506th PIR de la 101st Airborne. Parachute Helmet M2 of Private Floyd Corrington of Company D of the 2d Battalion, 506th PIR 101st Airborne Coque de casque M2, fermeture du jonc à l'avant, numéro de lot 237A. Pontets demi lune soudés d'origine. La petite jugulaire est présente qui est plus large de 3 millimètres que les modèles standard. La grande jugulaire est manquante. Peinture kaki avec cork à 60%. Reste de peinture jaune sur les côtés du casque. Barre de sous-officier à 80%. Liner parachutiste en matériaux composite haute pression de fabrication Inland. Intérieur complet, indication nominative sous le bandeau en cuir. Les suspentes en A sont complètes. Jugulaire en cuir présente. Mentonnière en cuir complète, cinq trous de réglage, jamais démontée. Laundry number gravé dans le liner C7607. Peinture kaki à 90%. Marquage au pochoir sur la face avant et arrière Corrington, numéro matricule 19127607. Marquages au crayon SGT F CORRINGTON, 4 PIR NOV 13 1943, Sailed From America Landed England Dec 3 1943. Deux flèches gravées vers le bas. Pièce terrain jamais touchée, dans son état d'origine. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Pièce trouvée en 1985 chez une habitante de Basse Addeville, hameau de Saint Côme du Mont, de l'autre côté des marais de Carentan. Illustrée pages 64 et 65 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. M2 helmet shell, ruffle front fastening, lot number 237A. Original half-moon welded fixed rim buckles. The small chinstrap is present, wider by 3 millimeters than the standard models. The large chinstrap is missing. Khaki paint with 60% cork. Remains of yellow paint on the sides of the helmet. 80% NCO Bar. Parachute liner made of high-pressure composite materials by Inland. Complete interior, the name is visible under the leather band. The straplines in A are complete. Chinstrap leather present. Full leather chinstrap, five adjustment holes, never undone. Laundry number engraved in the liner C7607. Khaki paint 90%. Stencil marking on front and back Corrington, serial number 19127607. In pencil can be read SGT CORRINGTON F, 4 PIR NOV 13 1943 Sailed From America Landed England Dec 3 1943. Two etched arrows point downwards. Item from the battlefield in its original state, untouched. Note some wear and tear and discoloration on this item, which was found in 1985 on the other side of the Carentan marshes in a local resident's home in the hamlet of La Basse Addeville, near Saint Côme du Mont. An illustration can be found on pages 64 and 65 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 11 800       |
| 48        | <p>Panneau de l'Etat Major du Général Simonds commandant du 2nd Canadian Corps. Staff HQ Panel, General Simonds, Commander 2nd Canadian Corps En métal, fond noir émaillé, portant le marquage canadien et l'inscription HQ Canadian Forces, le chiffre 17 indique la compagnie Prince Edward affectée à la défense de l'Etat Major. Nombreux trous de fixations. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Panneau laissé dans son état de découverte. Dimensions 38 x 43 cm. Pièce provenant de Ouilly le Tesson. Illustrée page 66 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Metal, glazed black background with Canadian markings and the inscription HQ Canadian Forces. The number 17 indicates the Prince Edward Company assigned to the HQ. Many fixing holes. Note some wear and tear and discoloration. Panel left as found. Dimensions 38 x 43cm. The item comes from Ouilly le Tesson. An illustration can be found on page 66 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 950          |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°15

| Catalogue | Désignation  | Adjudication |
|-----------|--|--------------|
| 49        | Casque de motocycliste de la 6ème Airborne britannique. Motorcycle helmet of the British 6th Airborne Division Coque de casque en métal, peinture d'origine à 80%. Trace d'une peinture à l'eau de couleur vert forêt. Couche de peinture enlevée postérieurement. Insigne latéral de la 6ème Airborne, présentant quelques marques d'usures après le décapage de la peinture à l'eau. Coiffe intérieure complète. Fabrication BMB 1942, taille 7. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Illustrée page 67 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Helmet shell made of metal, 80% original paint. Trace of forest green in water-based paint. Layer of paint removed later. Insignia of the 6th Airborne on the side, showing some marks of wear after the stripping of the water-based paint. The liner is complete. Manufactured BMB 1942, size 7. Note some wear and tear and discoloration. An illustration can be found on page 67 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur www.aiolfi.com. Additional photos on www.aiolfi.com. Etat II+   | 1 700        |
| 51        | Casque de parachutiste du 1st bataillon du 327th GIR de la 101st Airborne. Paratrooper's helmet of the 1st Battalion, 327th GIR, of the 101st Airborne Division Coque de casque USM1, fermeture du jonc à l'avant, numéro de lot illisible. Pontets fixes, jugulaires montées d'origine. Perforation au dessus de la bombe. Double insigne représentant un trèfle à 40 et 50%. Point vers la droite, indiquant le premier bataillon, typique des unités en Normandie. Chiffre 183 au pochoir sur la face avant de la coque. Liner en matériaux composite haute pression de fabrication Westinghouse. Intérieur complet, laundry number 1836. Jugulaire en cuir d'origine. Peinture extérieure kaki à 90%. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Casque laissé dans son état de découverte. Trouvé dans une maison de Saint Lô. Illustrée page 68 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. USM1 helmet shell, ruffle front fastening, unreadable lot number. Fixed rim buckles, chinstrap, all original. Perforation above the curved rim. Double insignia representing a clover, at 40% and 50%. A point towards the right indicates the 1st Battalion, typical of the units in Normandy. The number 183 is stenciled on the front of the shell. Westinghouse Parachute Liner made of high-pressure composite material. Complete interior, laundry number 1836. Original leather chinstrap. Exterior khaki paintwork 90%. Note some wear and tear and discoloration. Helmet as found, in a house in Saint Lô. An illustration can be found on page 68 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur www.aiolfi.com. Additional photos on www.aiolfi.com. Etat II+       | 3 000        |
| 52        | Carte Bigot Top Secret du secteur de débarquement d'Utah Beach. Top Secret Bigot Map of the landings at Utah Beach sector Carte en papier du secteur d'Utah Beach, numéro 1007, en date du 21 mai 1944. Indication du Information Section Intelligence Division Office Of The Chief Engineer Headquarters Etousa. Bien marquée BIGOT TOP SECRET, copy numéro 621. Carte en papier du secteur d'Utah Beach. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Carte trouvée dans un véhicule américain mitraillé et abandonné dans la ville de Saussemesnil. Pièce illustrée page 87 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Utah Beach Area Map in paper, Number 1007, dated May 21, 1944. Indication of Information Section Intelligence Division Office of the Chief Engineer Headquarters, Etousa. Clearly marked BIGOT TOP SECRET, copy number 621. Paper map of the Utah Beach sector. Note some wear and patina of the item. The map was found in a strafed and abandoned American vehicle in the town of Sausse Mesnil. An illustration can be found on page 87 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur www.aiolfi.com. Additional photos on www.aiolfi.com. Etat II+   | 2 300        |
| 53        | Casque de tankiste canadien de Coll Edward James du 14th Canadian Hussars RCAC provenant d'un vétéran de la 3ème Compagnie du 9ème régiment de parachutiste allemand ayant combattu en Normandie. 14th Canadian Hussars RCAC Tanker Helmet belonging to Colonel Edward James, obtained from a veteran of the 3rd Company of the 9th German Parachute Regiment that fought in Normandy Coque en métal, peinture canadienne à 90%. Intérieur complet, usé. Coiffe datée 1943, fabrication BMB, taille 7. Jugulaire complète, comportant le nom et le numéro matricule K 53339, correspondant à Coll Edward James du 14th Canadian Hussards RCAC, inhumé au cimetière de Bretteville sur Laize. Pièce jamais touchée ni démontée, dans son jus d'origine. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Trouvée à la fin des années 1990 dans la famille d'un ancien parachutiste allemand qui s'était établi en Normandie après la guerre. Illustrée page 69 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Metal shell, Canadian paintwork at 90%. Complete interior, worn. Headgear, 1943, BMB, size 7. Chinstrap complete, with the name and serial number K 53339, corresponding to Colonel Edward James of the 14th Canadian Hussars RCAC, buried in Bretteville sur Laize cemetery. The item has never been touched or disassembled, all original. Note some wear and tear and discoloration on this item. Found in the late 1990s with the family of a former German paratrooper, who had settled in Normandy after the war. An illustration can be found on page 69 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur www.aiolfi.com. Additional photos on www.aiolfi.com. Etat II+ | 480          |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°16

| Catalogue | Désignation   | Adjudication |
|-----------|---|--------------|
| 54        | Blouson B3 et mae west provenant d'Ellon. B3 jacket and Mae West from Ellon Blouson B3 en cuir bicolore, intérieur doublé de fausse fourrure, les sangles de fermeture sont présentes. Etiquette du fabricant Weber Sportswear NY, taille 42R, daté 42. Fermeture éclair non fonctionnelle. Mae West britannique en tissu imperméable de couleur jaune, toutes les sangles sont présentes, les accessoires de gonflage sont manquants. Etiquette bien marquée de la flèche du War Department, 22C/447 12047, taille Medium. A noter une certaine usure et patine de l'ensemble. Pièces trouvées dans le grenier d'une ferme de la ville d'Ellon située à proximité de l'ancien terrain d'aviation britannique B12. Illustrées pages 88 et 89 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. B3 jacket in two-tone leather, inside lining in false fur, the closing straps are present. Manufacturer's label Weber Sportswear NY, size 42R, dated 42. The zipper does not work. British Mae West in yellow waterproof fabric, all straps present, the inflation accessories are missing. A War Department tag is marked with an arrow, 22C / 447 12047, size Medium. Note some wear and discoloration on both items. These items were found in the attic of a farm in the town of Ellon near the former British B12 airfield. Illustrated pages 88 and 89 of the book 75 objects of the Normandy landings. Original certificate of signed provenance of Bertrand Paris attached with a copy of the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Etat II+   | 1 700        |
| 55        | Casque de parachutiste britannique. British paratrooper helmet Coque du premier type. Peinture d'origine, à 80%. Coiffe intérieur complète, mousse usée et craquelée. Bandeau de transpiration en cuir, fabrication BMB 1942, taille 7 1/4. Jugulaires en cuir complètes. Filet de camouflage monté d'origine. Pièce jamais nettoyé, dans son jus d'origine. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Pièce récupérée dans l'ancienne concession d'un ferrailleur de Molay Littry dans le Calvados. Illustrée pages 70 et 71 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Shell of the first type. Original paintwork, 80%. Inner lining is complete, worn and cracked foam. Leather sweatband, manufactured BMB 1942, size 7 ¼. Full leather chinstrap. Camouflage mesh mounted, all original. The item never been cleaned. Note some wear and tear and discoloration. It was recovered in the old scrapyard of a dealer in Molay-Littry in Calvados. An illustration can be found on pages 70 and 71 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Etat II+  | 3 400        |
| 56        | Griswol Bag pour fusil Garand. Griswold Bag for Garand rifle Housse en forte toile kaki rembourrée, les boutons pressions sont présent, un bouton est défait. Le cordon en cuir est présent. La sangle comportant le mousqueton est recousue postérieurement. marquage 7 à la peinture blanche. Ouverture effectuée par le soldat permettant de faire ressortir le levier d'armement du Garand, ainsi qu'une autre pour le canon. Couleur passé par une forte exposition au soleil. A noter une forte usure et patine du Griswol Bag. Pièce trouvée au début des années 1980 dans une ferme située en bord de la route reliant Sainte Mère Eglise à Sainte Marie du Mont. Illustrée page 88 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Cover in strong padded canvas khaki, the button snaps are present, one button is undone. The leather cord is present. The strap for the snap link was sewn on later. The number 7 is painted in white. The soldier made one opening to allow him to cock his Garand rifle into a firing position, and another was made for the barrel. Strong exposure to the sun has caused some fading. Note much wear and tear and discoloration on the Griswold Bag. The item was found in the early 1980s in a farm on the road between Sainte Mère Eglise and Sainte Marie du Mont. An illustration can be found on page 88 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a> . Etat II+ | 1 700        |



# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°17

| Catalogue | Désignation   | Adjudication |
|-----------|---|--------------|
| 57        | <p>Casque avec impact de l'Engineers Archie K Snow du 105th Combat Engineers Battalion. Helmet pierced by a bullet, worn by Archie K Snow, of the 105th Combat Engineers Battalion Coque de casque USM1, fermeture du jonc à l'avant, numéro de lot illisibles. Pontets fixes, jugulaires montées d'origine. Grande jugulaire incomplète. Double insigne des Engineers sur les côtés. Un des insigne est recouvert d'une couche épaisse de graisse sèche. Le second à été délogé par le vendeur. Barre de sous-officier également en partie recouverte de cette couche de graisse. Impact entrant sur la face avant et semi sortant à l'arrière du casque. Liner en matériaux composite haute pression de fabrication Firestone. Intérieur incomplet. Jugulaire en cuir d'origine. Double insigne d'Engineers, reste de numéro matricule S 3045, correspondant au sergent Archie K Snow du 105th Combat Engineer Battalion, matricule 16143045. Liner complètement fendu et recollé par le vendeur. Barre de sous officier présente. Impact entrant similaire à celui du casque lourd. Impact sortant au dos du casque correspondant parfaitement à l'impact situé sur le casque lourd. A noter une certaine patine et usure de la pièce, ainsi que des traces de matière organique. Pièce trouvée par, Maurice Bazin, conservateur de l'ex musée Militaire de la percée d'Avranches dans la deuxième moitié des années 80. Illustrée pages 72 et 73 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. USM1 helmet shell, ruffle front fastening, unreadable lot number. Fixed rim buckles, chinstrap, all original. Large chinstrap incomplete. Double Engineers insignia on the sides. One of the insignia is covered with a thick layer of dry fat. The other was cleaned off by the seller. The NCO Bar is also partly covered with this layer of fat. The inbound bullet traveled straight through the front and partly deflected out the back. Firestone Liner made of high-pressure composite material. Incomplete interior. Leather chinstrap original. Double Insignia of the Engineers, traces of the number S 3045, corresponding to Sergeant Archie K Snow of the 105th Combat Engineer Battalion, registration 16143045. Liner completely split and glued back by the seller. NCO bar present. The inbound impact is similar to that on the helmet. The outgoing passage of the bullet at the back of the liner matches perfectly the impact located on the helmet. Note some wear and tear and discoloration on this item, as well as the traces of organic matter. The item found by Maurice Bazin, curator of the former military Museum of the Avranches Breakout in the late 80s. An illustration can be found on pages 72 and 73 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 7 200        |
| 58        | <p>Morceau de corde de remorquage de planeur de la 6th Airborne Britannique. British 6th Airborne Glider 7m Tow Rope Morceau de corde comportant trois câbles électriques permettant la transmission de la communication entre le planeur et l'avion tracteur. Longueur 7 mètres. Partie métallique d'accroche du planeur présente. A noter une certaine usure et oxydation de la pièce. Trouvée dans une exploitation agricole d'Escoville ou elle servait de corde de remorquage. Elle provenait initialement d'un planeur qui avait atterri dans les environs. Illustrée page 75 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. A piece of rope with three electrical cables for communication between glider and tug. 7 metres long. Metal fixing for attachment to the glider is present. Note some wear and tear and oxidation of the item. Found on a farm in Escoville where it served as a tow rope. It originally came from a glider that had crash-landed nearby. An illustration can be found on page 75 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 780          |
| 59        | <p>Casque de parachutiste allemand premier type camouflé double insigne du FJR 6. German paratrooper helmet first type, camouflaged with the double insignia of the FJR 6 Coque de casque premier type, deux ouvertures latérale. Fabrication ET 68, numéro de lot 3952. Peinture camouflé deux tons sable/vert à 60%, typique des unités du FJR 6 en Normandie. Trace de peinture dans deux trous de rivet. Aigle de la Luftwaffe du premier type à 85%. Couleurs nationales à 85%. Intérieur complet, réparations d'origine sur 3 parties de la coiffe. Marquages de la coiffe indiquant une taille de coque 68, et une taille de coiffe 57. Fabrication F W Müller Jr Berlin. Jugulaires du premier type complètes. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Casque laissé dans son état de découverte. Pièce trouvée par Maurice Bazin, conservateur de l'ex Musée de la Percée d'Avranches. Cette coiffure lui avait été donnée en cadeau par l'une de ses caissières. Pièce illustrée en page 76 et 77 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Helmet shell first type, two side openings. Fabrication ET 68, lot number 3952. Two-tone tan / green camouflage paint 60% typical of the FJR 6 units in Normandy. Traces of paint in two rivet holes. Luftwaffe eagle decal of the first type at 85%. National colors at 85%. Complete interior, original repairs on 3 parts of the leather liner, whose markings indicate a shell size 68, and cap size 57. Manufactured by F W Müller Jr Berlin. Chinstraps of the first type all complete. Note some wear and tear and discoloration on this item. Helmet as found. Located by Maurice Bazin, curator of the former Museum of the Avranches Breakout. This headgear was given to him as a present by one of the women who worked at the cash-desk. An illustration can be found on page 76 and 77 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 7 600        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°18

| Catalogue | Désignation  | Adjudication |
|-----------|--|--------------|
| 60        | <p>Leg Bag En forte toile kaki, les cordes de serrage sont présentes, pièce en cuir complète. Coussin amortisseur complet. Le cordon de fixation au harnais de parachute absent. Sangle d'éjection présente. Les deux sangles de fixation au mollet sont partielles. Marquages britanniques illisibles, flèche du War Department présente. Numéro S 68 inscrit au crayon. Indication nominative Roydurring. A noter un accroc et quelques tâches sur l'ensemble du leg bag. Pièce trouvée dans la hameau de Longueval, entre Caen et Ranville. Illustrée page 82 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. In strong khaki canvas, the drawcords are present, the leather is complete on this item. Shock-absorbing cushion all complete. The attachment cord to the parachute harness is absent. Ejection strap present. The two fixation straps to the calf exist in part only. Illegible British markings, the arrow of the War Department present. The number S 68 is written in pencil. The name Roydurring appears. Note a rip and some marks throughout the leg bag. The item was found in the hamlet of Longueval, between Caen and Ranville. An illustration can be found on page 82 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 3 550        |
| 61        | <p>Casque du soldat Arthur George Jaynes du Welch Regiment 160th infantry brigade de la 53rd infantry division. Helmet of Private Arthur George Jaynes of the Welch Regiment, 160th Infantry Brigade of the 53rd Infantry Division. Coque de casque MK II, sans marquages fabricant visibles. Peinture granité épaisse à 80%. Insigne du Welsh Regiment à 90%. Insigne latéral de l'artillerie à 70%. Jugulaire MK III. Coiffe intérieur complète, sans marquages visibles. Sous le boulon central se trouve une enveloppe de l'administration des cimetières militaires anglais contenant les informations relatives à sa sépulture au cimetière de Brouay. Pièce laissée dans son état de découverte. Illustrée page 78 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. MK II helmet shell, without visible manufacturer markings. 80% thick granite paint. Badge of the Welch Regiment at 90%. Insignia of the artillery at 70% on the side. MK III chinstrap. The lining is in a complete condition, with no visible marks. Under the central bolt is an envelope of the Imperial War Graves Commission containing information relating to his burial at the Brouay cemetery. The item as found. An illustration can be found on page 78 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 1 800        |
| 62        | <p>Lampe de bureau d'un officier de la Luftwaffe provenant de l'ancien aéroport militaire allemand Carpiquet. Office lamp used by a Luftwaffe officer at the Carpiquet military airfield En fer laitonné, ampoule ancienne. Aigle de la Luftwaffe surmontant l'ensemble. Câble et prise présents. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Hauteur 92 cm. Pièce illustrée page 79 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. In metal, the light bulb added later. The Luftwaffe eagle tops it. Cable and plug present. Height 92cm. Note some wear and tear and discoloration. An illustration can be found on page 79 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 700          |
| 63        | <p>Casque de canonier de l'US Navy. Helmet of a US Naval Artilleryman Coque en métal, peinture bleu à 70%, marquages à la peinture jaune MT 22, jugulaire en cuir présente. Marquages intérieurs illisibles. Coiffe complète. Marquage USN sur la bordure du casque. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Casque laissé dans son état de découverte. Pièce provenant de Maurice Bazin, conservateur de l'ex Musée Militaire de la Percée d'Avranches. Illustrée page 80 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Metal shell, blue paint at 70%, MT 22 yellow paint markings, leather chinstrap present. Illegible interior markings. The headgear is complete. USN marking on the rim of the helmet. Note some wear and tear and discoloration. An illustration can be found on page 80 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 800          |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°19

| Catalogue | Désignation   | Adjudication |
|-----------|---|--------------|
| 64        | <p>Demi veste à renfort M 42 du parachutiste de la 82ème Airborne. M42 half-jacket with reinforcement, for a parachutist of the 82d Airborne. En popeline, camouflé typique des unités de pathfinder. Renfort présent au niveau de la manche et des poches. Grade de manche monté d'origine. Insigne de la 82ème Airborne original mais rapporté. Pièce découpée d'origine suite à la blessure au flanc droit de son propriétaire. Ensemble monté sous cadre moderne, et fond recouvert d'un morceau de voilure camouflé. A noter une certaine usure et oxydation de la pièce. Pièce jamais touché, ni nettoyée. Pièce trouvée dans le grenier d'une grange au Hameau de Doville, près de Varengebec, secteur de combat des parachutistes du 3rd Battalion du 505th PIR. Illustrée page 85 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. In poplin, in camouflage typical of the Pathfinder Units. The reinforcement can be seen at the sleeve and in the pockets. The sign of rank on the sleeve is original. The 82nd Airborne insignia added. The item was cut following the wound on the owner's right side. The whole piece is set in a modern frame, the bottom of which is covered with a fragment of parachute silk. Note some wear and tear and oxidization of the item. The item has never been altered or cleaned. The item was found in a barn in Hameau de Doviille, near Varengebec, where the 3d battalion of the 505 PIR was in action. An illustration can be found on page 85 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 6 700        |
| 65        | <p>Coque de casque d'officier parachutiste M2 avec impact. M2 paratroop officer helmet shell with impact mark Coque de casque M2, fermeture du jonc à l'avant, numéro de lot illisible. Pontets demi lune ressoudés d'époque. Peinture épaisse kaki à 80%. Barre d'officier au dos à 50%. Reste d'une indication nominative illisible dans la coque. Impact en estafillade sur le côté gauche de la coque, certainement causé par un éclat d'obus. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Coque de casque laissée dans son état de découverte. Pièce trouvée dans les marais de Saint Martin de Varreville et illustrée page 74 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Helmet shell M2, ruffle front fastening, lot number illegible. Fixed half-moon rim buckles rewelded at the time. Thick khaki paintwork 80%. Officer's bar on the back, 50%. The name is unreadable, only traces remain on the helmet shell. A glancing blow almost certainly caused by shrapnel on the left-hand side of the shell. Note some wear and tear and discoloration. Helmet shell as found. Item located in the marshes of Saint Martin de Varreville and illustrated on page 74 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 1 650        |
| 66        | <p>Tableau de bord de planeur américain. Instrument panel from an American glider Cadre en aluminium comportant 5 instruments et trois interrupteurs. Tous d'époque. Dont un anémomètre, un vario, un bille d'inclinaison, un altimètre et un compas. Le cablage est manquant. Dimensions 55,5 x 11 cm. A noter une certaine usure et patine du Tableau de bord. Pièce démontée sur une épave de planeur restée dans les marais d'Angoville au Plain dans la Manche. Illustrée page 83 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Aluminum panel framing 5 instruments and 3 switches. All authentic to the period. It includes an anemometer, a vario, a tilt ball, an altimeter and a compass. The wires are missing. Dimensions 55.5 x 11 cm. Note a certain amount of wear and tear, and discoloration on the instrument panel. The item was recovered from a wrecked glider in the marshes of Angoville au Plain in the Département de la Manche. An illustration can be found on page 83 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 2 250        |
| 67        | <p>Casque de parachutiste allemand camouflé deux tons. German parachutist helmet camouflaged in two tones Coque de casque M-38, fabrication ET 68, numéro de lot 1370. Camouflage léger deux tons vert/ocre. Aigle du second type à 80%. Rivets complets jamais démontés. Coiffe intérieur complète, cuir sec jamais nettoyé ni graissé. Marquages visibles. Couture centrale partiellement décousue. Jugulaires complètes. Casque jamais démonté, ni nettoyé, laissé dans son jus d'origine. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Trouvé par un société de démolition dans les débris de la charpente d'un bâtiment de Coudehard, commune traversée par le sinistre couloir de la mort. Illustrée pages 18 et 19 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Helmet shell M-38, Manufactured ET 68, lot number 1370. Light camouflage in two tones green / ocher. Eagle of the second type at 80%. Complete set of rivets never disassembled. Full inner shell, dry leather, never cleaned or greased. Markings visible. Central sewing partially unstitched. Chinstraps intact. Helmet never disassembled or cleaned, left in its original state. Note some patina and wear on the item. Found by a demolition company in the timber debris of a building in Coudehard, a Commune in the path of the sinister Corridor of Death. An illustration can be found on pages 18 and 19 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 7 500        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°20

| Catalogue | Désignation  | Adjudication |
|-----------|--|--------------|
| 68        | <p>Housse de parachute ventrale de Oscar Prasse du HQ Company du premier bataillon du 508th PIR de la 82nd Airborne. Ventral Parachute Bag belonging to Oscar Prasse of the HQ Company, First Battalion, 508th PIR, of the 82nd Airborne Housse de parachute ventrale, la voilure est manquante. Toutes les suspentes sont présentes et lovées avec leurs caoutchouc d'origine. Belle couleur kaki d'origine. Le plomb de fermeture est manquant. Poignée d'ouverture d'urgence présente. Les 6 élastiques sont d'origines. Feuille d'inspection de pliage présente, portant le même numéro que la housse 891309 en date du 24 mars 1944. Fabrication Hightstown, numéro 891309. Daté Juin 1943. A noter une légère usure et patine de la housse. Pièce trouvée dans le grenier d'une maison située dans le hameau de la campagne Saint André à Picauville dans la Manche. Housse de parachute laissée sur place par le parachutiste Jo Bressler venu s'y réfugier en compagnie de l'un de ses camarades blessés. Toute l'histoire des deux hommes a été relatée par Lucien Hasley, historien local, dans son livre Colline 30-Hill 30 Une vie de souvenirs, édité par l'Association U.S Normandie mémoire et gratitude. Nous joindrons un exemplaire de cet ouvrage. Illustrée page 84 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Ventral parachute cover, the parachute silk is missing. All hangers are present and coiled in their original rubber. Beautiful original khaki color. The lead clasp is missing. Emergency deployment handle present. The 6 elastics are original. Folder inspection sheet present, bearing the same number as the cover, 891309 dated March 24, 1944. Manufactured in Hightstown, number 891309. Dated June 1943. Note a slight wear and discoloration of the cover. The item was found in the attic of a house in the hamlet of Saint André Picauville in the Département de la Manche. The parachute bag was left there by paratrooper Jo Bressler who sought refuge along with one of his wounded comrades. The whole story of the two men has been narrated by local historian Lucien Hasley. We will join a copy of the book Hill 30-Hill 30 A life of memories, edited by the U.S Normandy Association memory and gratitude. An illustration can be found on page 84 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 2 100        |
| 69        | <p>Casque canadien Maison Neuve provenant de Caen. Canadian Helmet of the Maison Neuve, from Caen Coque de casque MK II, fabrication GSW 1941. Coiffe complète, fabrication TTC 1940, taille 7 1/4. Jugulaire MK II. Peinture kaki canadien à 90%. Décalcomanie du Régiment Maison neuve à 90% A noter une certaine patine et usure de la pièce. Casque laissé dans son état de découverte. Pièce trouvée dans le quartier de la Maladrerie à Caen. Illustrée page 92 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. MK II helmet shell, manufactured by GSW 1941. Complete helmet, made in 1940 TTC, size 7 1/4. MK II chinstrap. Canadian paintwork at 90%. Decalcomania of the Maison Neuve Regiment at 90%. Note some wear and tear and discoloration. Helmet as found. The item was located in the Maladrerie quarter on the outskirts of Caen. An illustration can be found on page 92 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 2 100        |
| 70        | <p>Calot troupe SS. SS troop cap En drap Feldgrau, les insignes sont cousus main d'origine. Intérieur en tissu coton blanc, partiellement décousu. A noter une forte usure et détérioration d'époque e la pièce, ainsi qu'une réparation d'époque. Pièce illustrée page 85 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. In Feldgrau cloth, the insignia are hand sewn and original. Interior in white cotton fabric, partially unstitched. Note the marked wear and tear through use, as well as the attempts at repairing it at the time. An illustration can be found on page 85 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 1 750        |
| 71        | <p>Coque de casque avec impact du soldat Lee Benson de la 29ème DI US. Helmet shell with bullet holes, belonging to Private Lee Benson of the 29th DI US Coque de casque USM1, fermeture du jonc à l'avant, numéro de lot 628A. Peinture lisse à 60%. Insigne de la 29ème DI à 80%, petit module d'insigne typique de Normandie. Pontets fixe, jugulaires montées d'origine, portant le laundry number H-1769. Impact entrant côté gauche et sortant à l'arrière gauche. A noter une certaine patine et usure de la pièce. Coque laissée dans son état de découverte. Pièce récupérée par le précédent propriétaire dans la ferme familiale située dans le hameau du Feuillet, en bordure des marais de Trévières à Colombière dans le Calvados. Illustrée page 93 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. USM1 helmet shell, ruffle front fastening, lot number 628A. Smooth paint at 60%. Insignia of the 29th ID at 80%, small insignia module typical of Normandy. Fixed rim buckles, original mounted chinstrap, bearing the laundry number H-1769. Inbound bullet hole on the left-hand side and outbound at the back, also on the left. Note some wear and tear and discoloration. The shell is as found. The item was recovered by the previous owner on the family farm located in the hamlet of Feuillet, on the edge of the Trévières marshes in Colombière, Calvados. An illustration can be found on page 93 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>  | 5 100        |

# Liste des résultats de vente 25/05/2019

MILITARIA - 75 OBJETS DE LA COLLECTION BERTRAND PARIS

Résultat sans frais

Hôtel des Ventes de Caen - 13 route de Trouville 14000 Caen

Page N°21

| Catalogue | Désignation  | Adjudication |
|-----------|--|--------------|
| 72        | <p>Poste Emetteur Récepteur Torn Fu g K. Transceiver Station Torn Fu g K Caisse d'origine en bois, armature métal, peinture feldgrau peut être repeint d'époque, mais ancienne. Façade en peinture d'époque en parfait état et complète. Tous les boutons sont fonctionnels, ainsi que les cadrans. Plaquette marquée TFuG.K, numéro 6693, datée 44. Complet et en bon état à l'intérieur. On y joint un écouteur et un laryngophone, complet avec câbles et prises. Pied d'antenne et antenne dispoant de 6 brins, et le carré. A noter une légère usure et patine du poste. Pièce provenant de Villedieu les Poêles. Illustrée page 90 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Original wooden case, metal frame, the feldgrau may have been repainted, but it was done during the war. The operator's panel is in its original paint, in perfect condition and complete. All the buttons, as well as the dials, work. Plaque marked TFuG.K, number 6693, dated 44. Complete and in good condition inside. There is a headset and a laryngophone with all its cables and plugs. Antenna base and antenna with 6 rods, and the square element. Note the slight wear and tear and discoloration of the transceiver. The item comes from Villedieu les Poêles. Illustrated page 90 of the book 75 objects of the Normandy landings. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p> | 1 800        |
| 73        | <p>Casque de la 90TH US. Helmet of 90th ID US. Coque de casque USM1, fermeture du jonc de l'avant. Numéro de lot 754C. Pontets fixes, jugulaires complètes et montées d'origine. Peinture et cork à 80%. Insigne frontale de la 90TH DI US peint à la main, surépaisseur de la peinture rouge. Liner en matériaux composite haute pression de fabrication CAPAC, peinture kaki à 80%, insigne de la 90th DI à 90%. Coiffe en toile intérieure complète, jugulaire en cuir présente. Reste d'un morceau de tissu sur le côté interne du liner. A noter une certaine usure et patine de du casque. Pièce récupérée à Saint Vaast la Hougue. Illustrée page 94 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. USM1 helmet shell, ruffle front fastening. Lot number 754C. Fixed bridges, complete jugular and mounted original. Painting and cork 80%. Front badge of the 90TH DI US hand painted, extra thickness of the red paint. CAPAC high pressure composite material liner, 80% khaki paint, 90th DI 90% badge. Full inner cloth headdress, leather chinstrap present. Rest of a piece of cloth on the inner side of the liner. Note some wear and patina of the helmet. The item was recovered in Saint Vaast la Hougue. An illustration can be found on page 94 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>                 | 5 300        |
| 74        | <p>Kit First Aid de parachutiste. Paratrooper's First Aid Kit Pochette en toile imperméable, ouverte d'origine, les cordons sont présents. Bien marqué First Aid. Contenant un pansement d'époque du bon modèle, jamais ouvert, daté du 10 janvier 1942. Un Garot dans son emballage d'origine. Une syrette de morphine dans sa boite d'origine. Les accessoires ont été remis dans la pochette au fil des années. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Pièce trouvée dans le département de la Manche. Illustrée page 91 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. Waterproof canvas cover, original openings, the cords present. Clearly marked: First Aid. Contains a fine example of a classic field dressing of the period, never opened, dated January 10, 1942. A tourniquet in its original packaging. A morphine syrette syringe is in its original box. The accessories have been returned to the wallet over the years. Note some wear and tear and discoloration of the item. The item was found in the département de la Manche. An illustration can be found on page 91 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 600          |
| 75        | <p>Casque de la 4ème DI US. Helmet of the 4th ID US Coque de casque USM1, fermeture du jonc à l'avant, numéro de lot 518A. Pontets fixes, jugulaires montées d'origine. Peinture et cork à 80%, insigne de la 4th DI réalisé au pochoir, de couleur verte. Liner en matériaux composite haute pression de fabrication Westinghouse. Intérieur complet, jugulaire en cuir présente. Laundry Number C-7211 dans la nuquière. Peinture extérieure à 80%, insigne de la 4th DI réalisé au pochoir et à la peinture noire. A noter une certaine usure et patine de la pièce. Illustrée page 95 du livre 75 objets du Débarquement de Normandie. Attestation originale de provenance signée de Bertrand Paris jointe avec un exemplaire de l'ouvrage. USM1 helmet shell, ruffle front fastening, lot number 518A. Fixed rim buckles, original chinstraps as fitted. Paintwork and cork at 80%, insignia of the 4th DI in stencil, in green. Westinghouse high-pressure composite material liner. Interior complete with leather chinstrap. Laundry Number C-7211 on the neck guard. Exterior paintwork at 80%. Insignia of the 4th DI stenciled and in black paint. Note some discoloration and wear and tear of the item. An illustration can be found on page 95 in the book 75 objects of the Landings in Normandy. Its provenance is attested by an original certificate under the signature of Bertrand Paris, attached with a copy in the book. Photos supplémentaires sur <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Additional photos on <a href="http://www.aiolfi.com">www.aiolfi.com</a>. Etat II+</p>   | 2 200        |

Total des adjudications 256 370